**SÚHRN CHARAKTERISTICKÝCH VLASTNOSTÍ LIEKU**

**1. NÁZOV VETERINÁRNEHO LIEKU**

GUMBORIFFA injekčná emulzia pre kurčatá

**2. KVALITATÍVNE A KVANTITATÍVNE ZLOŽENIE**

Každá 0,3 ml dávka obsahuje:

**Účinná látka:**

Virus infekčnej burzitídy hydiny, inaktivovaný, kmeň VNJO, min. 3,2 log10 SN.U\*

**Adjuvans:**

Parafínový olej 170 – 186 mg

**Pomocné látky:**

Thiomersal 0,015 mg

\*SN.U: sérumneutralizačné jednotky

Úplný zoznam pomocných látok je uvedený v časti 6.1.

**3. LIEKOVÁ FORMA**

Injekčná emulzia.

Belavá homogénna emulzia.

**4. KLINICKÉ ÚDAJE**

**4.1 Cieľové druhy**

Kura domáca (chovné sliepky).

**4.2 Indikácie pre použitie so špecifikovaním cieľových druhov**

Na aktívnu imunizáciu budúcich chovných sliepok proti infekčnej burzitíde hydiny po primárnej imunizácii živou vakcínou.

Nástup imunity: 9 týždňov po vakcinácii

Trvanie imunity: do konca znášky.

**4.3 Kontraindikácie**

Nie sú.

**4.4 Osobitné upozornenia pre každý cieľový druh**

Vakcinovať len zdravé zvieratá.

**4.5 Osobitné bezpečnostné opatrenia na používanie**

Osobitné bezpečnostné opatrenia na používanie u zvierat

Neuplatňujú sa.

Osobitné bezpečnostné opatrenia, ktoré má urobiť osoba podávajúca liek zvieratám

Pre používateľa:

Tento veterinárny liek obsahuje minerálny olej. Náhodná aplikácia/samoinjikovanie môže mať za následok vznik silnej bolesti a opuchu, hlavne, ak je aplikovaná do kĺbu alebo do prsta, a v zriedkavých prípadoch môže mať za následok stratu postihnutého prsta, ak nie je poskytnutá rýchla lekárska pomoc.

Pri náhodnom samoinjikovaní tohto veterinárneho lieku vyhľadajte ihneď lekársku pomoc, aj v prípade aplikácie len veľmi malého množstva a vezmite siso sebou písomnú informáciu pre používateľov. Ak bolesť pretrváva viac než 12 hodín po lekárskom vyšetrení, vyhľadajte opäť lekársku pomoc.

Pre lekára:

Tento veterinárny liek obsahuje minerálny olej. Náhodná aplikácia aj malého množstva tohto lieku môže spôsobiť intenzívny opuch, ktorý napríklad môže mať za následok ischemickú nekrózu až stratu prsta. Je potrebné odborné, RÝCHLE chirurgické ošetrenie a môže sa vyžadovať skorá incízia a výplach postihnutého miesta, hlavne tam, kde je zasiahnutá pulpa prsta alebo šľacha.

**4.6 Nežiaduce účinky (frekvencia výskytu a závažnosť)**

Nie sú známe.

**4.7 Použitie počas gravidity, laktácie, znášky**

Nepoužívať počas znášky.

**4.8 Liekové interakcie a iné formy vzájomného pôsobenia**

Nie sú dostupné žiadne informácie o bezpečnosti a účinnosti tejto vakcíny ak je použitá s iným veterinárnym liekom. Rozhodnutie o použití tejto vakcíny pred alebo po podaní iného veterinárneho lieku musí byť preto vykonané na základe zváženia jednotlivých prípadov.

**4.9 Dávkovanie a spôsob podania lieku**

Subkutánna alebo intramuskulárna aplikácia.

Jedna dávka 0,3 ml na kurča. Vakcinovať 2 – 4 týždne pred začiatkom znášky.

Pred aplikáciou dôkladne pretrepať.

Používať zvyčajné aseptické postupy. Nepoužívať injekčné striekačky, ktorých piest je opatrený gumou z prírodného kaučuku alebo butylových derivátov.

**4.10 Predávkovanie (príznaky, núdzové postupy, antidotá) ak sú potrebné**

Podanie dvojnásobnej dávky nespôsobuje nežiaduce účinky.

**4.11 Ochrann(-é) lehota (-y)**

0 dní.

**5. IMUNOLOGICKÉ VLASTNOSTI**

Farmakoterapeutická skupina: Imunologický veterinárny liek pre vtáky. Inaktivované vírusové vakcíny.

ATCvet kód: QI01AA01

Vakcína navodzuje aktívnu imunitnú odpoveď proti infekčnej burzitíde hydiny po primárnej imunizácii živou vakcínou.

**6. FARMACEUTICKÉ ÚDAJE**

**6.1 Zoznam pomocných látok**

Thiomersal

Parafínový olej

Estery mastných kyselín a ethoxylovaných polyólov

Estery mastných kyselín a polyólov

Fosfátový tlmivý roztok:

Chlorid sodný

Dihydrogénfosforečnan draselný

Hydrát fosforečnanu disodného

**6.2 Závažné inkompatibility**

Z dôvodu chýbania štúdií kompatibilitu sa tento veterinárny liek nesmie miešať s inými veterinárnymi liekmi.

**6.3 Čas použiteľnosti**

Čas použiteľnosti veterinárneho lieku zabaleného v neporušenom obale: 2 roky

Čas použiteľnosti po prvom otvorení vnútorného balenia: ihneď spotrebovať.

**6.4 Osobitné bezpečnostné opatrenia na uchovávanie**

Uchovávať a prepravovať chladené (2°C - 8° C). Chrániť pred svetlom. Chrániť pred mrazom.

**6.5 Charakter a zloženie vnútorného obalu**

Liekovky – sklo typu II. pre farmaceutické použitie alebo polypropylén.

Veľkosť balenia: 1 x 150 ml (500 dávok), 1 x 300 ml (1000 dávok), 10 x 300 ml (10 x 1000 dávok).

Nie všetky veľkosti balenia sa musia uvádzať na trh.

**6.6 Osobitné bezpečnostné opatrenia na zneškodňovanie nepoužitých veterinárnych liekov, prípadne odpadových materiálov vytvorených pri používaní týchto liekov.**

Každý nepoužitý veterinárny liek alebo odpadové materiály z tohto veterinárneho lieku musia byť zlikvidované v súlade s miestnymi požiadavkami..

**7. DRŽITEĽ ROZHODNUTIA O REGISTRÁCII**

Boehringer Ingelheim Animal Health France SCS, 29 avenue Tony Garnier, 69007 Lyon, Francúzsko

**8. REGISTRAČNÉ ČÍSLO**

97/0666/97-S

**9. DÁTUM PRVEJ REGISTRÁCIE/predĺženia registrácie**

Dátum prvej registrácie: 23.12.1997

Dátum posledného predĺženia:

**10. DÁTUM REVÍZIE TEXTU**

**OZNAČENIE OBALU**

|  |
| --- |
| **ÚDAJE, KTORÉ MAJÚ BYŤ UVEDENÉ NA VONKAJŠOM OBALE** **Škatuľka (1 x 500 dávok, (1 x 1000 dávok, 10 x 1000 dávok)** |

|  |
| --- |
| **1. NÁZOV VETERINÁRNEHO LIEKU** |

GUMBORIFFA injekčná emulzia pre kurčatá

|  |
| --- |
| **2. ÚČINNÉ LÁTKY** |

Každá 0,3 ml dávka obsahuje:

Virus infekčnej burzitídy hydiny, inaktivovaný, kmeň VNJO, min. 3,2 log10 SN.U

|  |
| --- |
| **3. LIEKOVÁ FORMA**  |

Injekčná emulzia.

|  |
| --- |
| **4. VEĽKOSŤ BALENIA** |

1 x 500 dávok, (1 x 1000 dávok, 10 x 1000 dávok).

|  |
| --- |
| **5. CIEĽOVÉ DRUHY** |

Kura domáca (chovné sliepky).

|  |
| --- |
| **6. INDIKÁCIA (-IE)**  |

|  |
| --- |
| **7. SPÔSOB A CESTA PODANIA LIEKU** |

Subkutánna alebo intramuskulárna aplikácia.

Pred použitím si prečítajte písomnú informáciu pre používateľov.

|  |
| --- |
| **8. OCHRANNÁ(-É) LEHOTA(-Y)** |

Ochranná lehota: 0 dní.

|  |
| --- |
| **9. OSOBITNÉ UPOZORNENIE (-A), AK JE POTREBNÉ** |

Náhodná aplikácia je nebezpečná. Pred použitím si prečítajte písomnú informáciu pre používateľov.

|  |
| --- |
| **10. DÁTUM EXSPIRÁCIE** |

EXP{mesiac/rok}

Po prvom otvorení spotrebovať ihneď.

|  |
| --- |
| **11. OSOBITNÉ PODMIENKY NA UCHOVÁVANIE** |

Uchovávať a prepravovať chladené (2°C - 8° C). Chrániť pred svetlom. Chrániť pred mrazom.

|  |
| --- |
| **12. OSOBITNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA NA ZNEŠKODNENIE NEPOUŽITÉHO LIEKU(-OV) ALEBO ODPADOVÉHO MATERIÁLU, V PRÍPADE POTREBY** |

Likvidácia: prečítajte si písomnú informáciu pre používateľov.

|  |
| --- |
| **13. OZNAČENIE „LEN PRE ZVIERATÁ“ A PODMIENKY ALEBO OBMEDZENIA TÝKAJÚCE SA DODÁVKY A POUŽITIA, ak sa uplatňujú**  |

Len pre zvieratá. Výdaj lieku je viazaný na veterinárny predpis.

|  |
| --- |
| **14. OZNAČENIE „UCHOVÁVAŤ MIMO DOHĽADU A DOSAHU DETÍ“** |

Uchovávať mimo dohľadu a dosahu detí.

|  |
| --- |
| **15. NÁZOV A ADRESA DRŽITEĽA ROZHODNUTIA O REGISTRÁCII** |

Boehringer Ingelheim Animal Health France SCS, 29 avenue Tony Garnier, 69007 Lyon, Francúzsko

|  |
| --- |
| **16. REGISTRAČNÉ ČÍSLO (ČÍSLA)** |

97/0666/97-S

|  |
| --- |
| **17. ČÍSLO VÝROBNEJ ŠARŽE** |

Šarža{číslo}

|  |
| --- |
| **ÚDAJE, KTORÉ MAJÚ BYŤ UVEDENÉ NA VNÚTORNOM OBALE** **Liekovka 500 dávok (150 ml), 1000 dávok (300 ml)** |

|  |
| --- |
| **1. NÁZOV VETERINÁRNEHO LIEKU** |

GUMBORIFFA injekčná emulzia pre kurčatá

|  |
| --- |
| **2. ÚČINNÉ LÁTKY** |

Každá 0,3 ml dávka obsahuje:

Virus infekčnej burzitídy hydiny, inaktivovaný, kmeň VNJO, min. 3,2 log10 SN.U

|  |
| --- |
| **3. LIEKOVÁ FORMA**  |

Injekčná emulzia.

|  |
| --- |
| **4. VEĽKOSŤ BALENIA** |

500 dávok, 1000 dávok.

|  |
| --- |
| **5. CIEĽOVÉ DRUHY** |

Kura domáca.

|  |
| --- |
| **6. INDIKÁCIA (-IE)**  |

|  |
| --- |
| **7. SPÔSOB A CESTA PODANIA LIEKU** |

SC alebo IM aplikácia.

Pred použitím si prečítajte písomnú informáciu pre používateľov.

|  |
| --- |
| **8. OCHRANNÁ(-É) LEHOTA(-Y)** |

Ochranná lehota: 0 dní.

|  |
| --- |
| **9. OSOBITNÉ UPOZORNENIE (-A), AK JE POTREBNÉ** |

Náhodná aplikácia je nebezpečná. Pred použitím si prečítajte písomnú informáciu pre používateľov.

|  |
| --- |
| **10. DÁTUM EXSPIRÁCIE** |

EXP{mesiac/rok}

Po prvom otvorení spotrebovať ihneď.

|  |
| --- |
| **11. OSOBITNÉ PODMIENKY NA UCHOVÁVANIE** |

Uchovávať a prepravovať chladené (2°C - 8° C). Chrániť pred svetlom. Chrániť pred mrazom.

|  |
| --- |
| **12. OSOBITNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA NA ZNEŠKODNENIE NEPOUŽITÉHO LIEKU(-OV) ALEBO ODPADOVÉHO MATERIÁLU, V PRÍPADE POTREBY** |

Likvidácia: prečítajte si písomnú informáciu pre používateľov.

|  |
| --- |
| **13. OZNAČENIE „LEN PRE ZVIERATÁ“ A PODMIENKY ALEBO OBMEDZENIA TÝKAJÚCE SA DODÁVKY A POUŽITIA, ak sa uplatňujú**  |

Len pre zvieratá. Výdaj lieku je viazaný na veterinárny predpis.

|  |
| --- |
| **14. OZNAČENIE „UCHOVÁVAŤ MIMO DOHĽADU A DOSAHU DETÍ“** |

Uchovávať mimo dohľadu a dosahu detí.

|  |
| --- |
| **15. NÁZOV A ADRESA DRŽITEĽA ROZHODNUTIA O REGISTRÁCII** |

Boehringer Ingelheim Animal Health France SCS, 29 avenue Tony Garnier, 69007 Lyon, Francúzsko

|  |
| --- |
| **16. REGISTRAČNÉ ČÍSLO (ČÍSLA)** |

97/0666/97-S

|  |
| --- |
| **17. ČÍSLO VÝROBNEJ ŠARŽE** |

Šarža{číslo}

**PÍSOMNÁ INFORMÁCIA PRE POUŽÍVATEĽOV**

GUMBORIFFA injekčná emulzia pre kurčatá

**1. NÁZOV A ADRESA DRŽITEĽA ROZHODNUTIA O REGISTRÁCII A DRŽITEĽA POVOLENIA NA VÝROBU ZODPOVEDNÉHO ZA UVOĽNENIE ŠARŽE, AK NIE SÚ IDENTICKÍ**

Držiteľ rozhodnutia o registrácii**:**

Boehringer Ingelheim Animal Health France SCS, 29 avenue Tony Garnier, 69007 Lyon, Francúzsko

Výrobca pre uvoľnenie šarže:

Boehringer Ingelheim Animal Health France SCS, Laboratoire Porte des Alpes, Rue de l´Aviation, 69800 Saint Priest, Francúzsko

**2. NÁZOV VETERINÁRNEHO LIEKU**

GUMBORIFFA injekčná emulzia pre kurčatá

**3. OBSAH ÚČINNEJ LÁTKY (-OK) A INEJ LÁTKY (-OK)**

Každá 0,3 ml dávka obsahuje:

**Účinná látka:**

Virus infekčnej burzitídy hydiny, inaktivovaný, kmeň VNJO, min. 3,2 log10 SN.U\*

**Adjuvans:**

Parafínový olej 170 -186 mg

**Pomocné látky:**

Thiomersal 0,015 mg

\*SN.U: sérumneutralizačné jednotky

Belavá homogénna emulzia.

**4. INDIKÁCIA(-IE)**

Na aktívnu imunizáciu budúcich chovných sliepok proti infekčnej burzitíde hydiny po primárnej imunizácii živou vakcínou.

Nástup imunity: 9 týždňov po vakcinácii

Trvanie imunity: do konca znášky.

**5. KONTRAINDIKÁCIE**

Nie sú.

**6. NEŽIADUCE ÚČINKY**

Nie sú známe.

Ak zistíte akékoľvek nežiaduce účinky, aj tie, ktoré už nie sú uvedené v tejto písomnej informácii pre používateľov, alebo si myslíte, že liek je neúčinný, informujte vášho veterinárneho lekára.

**7. CIEĽOVÝ DRUH**

Kura domáca (chovné sliepky).

**8. DÁVKOVANIE PRE KAŽDÝ DRUH, CESTA (-Y) A SPôSOB PODANIA LIEKU**

Subkutánna alebo intramuskulárna aplikácia.

Jedna dávka 0,3 ml na kurča. Vakcinovať 2 – 4 týždne pred začiatkom znášky.

**9. POKYN O SPRÁVNOM PODANÍ**

Používať zvyčajné aseptické postupy.

Nepoužívať injekčné striekačky, ktorých piest je opatrený gumou z prírodného kaučuku alebo butylových derivátov.

Pred aplikáciou dôkladne pretrepať.

**10. OCHRANNÁ(-É) LEHOTA(-Y)**

0 dní.

**11. OSOBITNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA NA UCHOVÁVANIE**

Uchovávať mimo dohľadu a dosahu detí.

Uchovávať a prepravovať chladené (2°C - 8° C). Chrániť pred svetlom. Chrániť pred mrazom.

Čas použiteľnosti po prvom otvorení obalu: ihneď spotrebovať.

Nepoužívať tento veterinárny liek po dátume exspirácie uvedenom na obale po EXP.

**12. OSOBITNÉ UPOZORNENIA**

Osobitné upozornenia pre každý cieľový druh:

Vakcinovať len zdravé zvieratá.

Osobitné bezpečnostné opatrenia na používanie u zvierat:

Neuplatňujú sa.

Osobitné bezpečnostné opatrenia, ktoré má urobiť osoba podávajúca liek zvieratám:

Pre používateľa:

Tento veterinárny liek obsahuje minerálny olej. Náhodná aplikácia/samoinjikovanie môže mať za následok vznik silnej bolesti a opuchu, hlavne, ak je aplikovaná do kĺbu alebo do prsta, a v zriedkavých prípadoch môže mať za následok stratu postihnutého prsta, ak nie je poskytnutá rýchla lekárska pomoc.

Pri náhodnom samoinjikovaní tohto veterinárneho lieku vyhľadajte ihneď lekársku pomoc, aj v prípade aplikácie len veľmi malého množstva a vezmite siso sebou písomnú informáciu pre používateľov. Ak bolesť pretrváva viac než 12 hodín po lekárskom vyšetrení, vyhľadajte opäť lekársku pomoc.

Pre lekára:

Tento veterinárny liek obsahuje minerálny olej. Náhodná aplikácia aj malého množstva tohto lieku môže spôsobiť intenzívny opuch, ktorý napríklad môže mať za následok ischemickú nekrózu až stratu prsta. Je potrebné odborné, RÝCHLE chirurgické ošetrenie a môže sa vyžadovať skorá incízia a výplach postihnutého miesta, hlavne tam, kde je zasiahnutá pulpa prsta alebo šľacha.

Znáška:

Nepoužívať počas znášky.

Liekové interakcie a iné formy vzájomného pôsobenia:

Nie sú dostupné žiadne informácie o bezpečnosti a účinnosti tejto vakcíny ak je použitá s iným veterinárnym liekom. Rozhodnutie o použití tejto vakcíny pred alebo po podaní iného veterinárneho lieku musí byť preto vykonané na základe zváženia jednotlivých prípadov.

Predávkovanie (príznaky, núdzové postupy, antidotá):

Podanie dvojnásobnej dávky nespôsobuje nežiaduce účinky.

Inkompatibility:

Z dôvodu chýbania štúdií kompatibility sa tento veterinárny liek nesmie miešať s inými veterinárnymi liekmi.

**13. OSOBITNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA NA ZNEŠKODNENIE NEPOUŽITÉHO LIEKU(-OV) ALEBO ODPADOVÉHO MATERIÁLU, V PRÍPADE POTREBY**

Lieky sa nesmú likvidovať prostredníctvom odpadovej vody alebo odpadu v domácnostiach.

O spôsobe likvidácie liekov, ktoré už nepotrebujete, sa poraďte so svojím veterinárnym lekárom alebo lekárnikom. Tieto opatrenia by mali byť v súlade s ochranou životného prostredia.

.

**14. DÁTUM POSLEDNÉHO SCHVÁLENIA TEXTU V PÍSOMNEJ INFORMÁCII PRE POUŽÍVATEĽOV**

**15. ĎALŠIE INFORMÁCIE**

**Veľkosť balenia:** 1 x 150 ml (500 dávok), 1 x 300 ml (1000 dávok), 10 x 300 ml (10 x 1000 dávok).

Nie všetky veľkosti balenia sa musia uvádzať na trh.

Len pre zvieratá. Výdaj lieku je viazaný na veterinárny predpis.